



BIG DOG

合作伙伴计划协议

参与

只要我们激活您在我们的合作伙伴门户网站（“**门户网站**”）上您同意这些条款的账户，就意味着您同意参与该计划。目前，我们主办的门户网站地址为 <https://partners.ruckuswireless.com/>。我们将通过电子邮件向您发送账户认证。

“您”、“您的”或类似用法我们指的是参加计划的合法实体。因此，任何人完成该注册即代表其是该实体的员工，并拥有权力、职权代表该实体同意本协议。“我们”、“我们的”或“优科”指的是优科无线 (Ruckus Wireless, Inc.)，连同其子公司。

计划指南

门户网站上的计划手册（“**计划指南**”）描述了计划的各种级别。请仔细阅读，因为它描述了您在计划各级别中的权利和义务。参与计划的转售商属于基础级别。达到并保持在更高级别的标准，您可提升到更高级别。

我们可能不定时变更计划指南，包括级别、绩效标准和收益。我们也可能不定时变更本协议的条款和条件。当我们变更时，我们将通知您。如果您不同意我们作出的变更，您可在我们告知您变更后 30 天内向我们发出书面通知，终止参与本计划。否则，您继续参与本计划就意味着您同意变更。

优科产品与服务

本计划仅适用于营销、出售及支持您向我们的授权经销商购买的优科产品与服务（统称为“**产品**”），及直接转售给最终客户。最终客户是为了自用而不是转售而购买产品的购买者。我们将应您的要求，向您提供授权经销商的名单。

计划收益

除了计划指南规定的您对应级别的收益外，在您参与计划期间，您还至少可获得如下权益：

访问门户网站。 在促进出售、营销或支持产品时，您仅可在公司内部使用在门户网站上了解到的材料和信息。仅在得到门户网站明确准许或我们特定的书面允许（可通过电子邮件发送）时，您可向现有或未来的最终客户提供该等材料或信息。您不得将该等材料或信息用于与我们的业务竞争之目的。

使用我们的标识和其他商标的权利： 我们授予您非专属、不可转让、不可再许可、可撤销、有限的许可使用优科的名称、标识、商标、服务标志、商号、产品名称和其他标志（“**标志**”）的权利，仅供根据我们的广告政策营销及促销产品。您使用标志的形式和方式必须遵守我们的品牌使用要求。这两个文件可在门户网站上获得。如本计划的其他部分一样，我们可不定时变更这些文件。该等变更的通知将公布在门户网站上。

您使用标志必须表明我们对标志的所有权。您不得以让别人相信您是优科公司集团一部分的方式使用标志。例如：您不得在任何网站或 URL 地址中使用标志。标志的所有使用和所有相关商誉将仅能为优科带来收益。我们保留标志的所有权利，不止那些授予您的权利。

您不得 (a) 怀疑标志的有效性或优科对它们的所有权；(b) 企图注册类似标志的任何标志、任何文字、文字组合、标识或其他图案；(c) 将标志使用在非优科产品的其他任何产品或服务上；(d) 在我们提供给您的产品、产品包装或任何其他材料上去除或改变标志；(e) 在不是我们提供的产品变更上使用标志；(f) 把标志融入您的商标、服务标志、产品名称、公司名称、域名或任何其他类似名称。

如果您想要以非门户网站提供且以本协议规定以外的方式使用标志，您必须在材料可获得前至少五 (5) 个工作日提交样本供我们审批。您可以使用门户网站上公布的方式联系我们，申请批准。

转售商义务

*持续合规。*您必须在参与计划的整个过程中，始终满足计划指南上对您所在级别的要求。您必须在参与计划期间，始终遵循本协议的条款。当您知道或怀疑您不满足您所在级别的要求或未遵守本协议时，您必须及时告知我们。

*对转售商的要求。*您必须尽合理努力营销、出售产品，包括对销售的硬件或软件产品的支持服务。我们可能会要求您提供对该等努力的合理证明。您只能从授权经销商处获得供转售的产品，并将这些产品销售给授权经销商指定区域的最终客户。您将提供授权经销商合理要求的销售点信息，并同意授权经销商将该等信息提供给我们，供内部业务使用。您将按照我们的广告政策营销、促销产品。您将确保您出售产品的所有最终客户都了解并接受关于产品的条款，包括任何最终用户许可协议。您不得作出或好像作出任何代表我们的声明或保证。

*支持。*只有在您为特定最终客户购买了支持服务时，该最终客户才能获得支持服务的待遇。例如：您不得对产品软件分销修复、升级或其他增强程序，除非是已激活支持服务产品服务的相关最终客户和产品。向您购买支持服务产品的最终客户要求您提供服务时（我们通常称此为“转售商支持”），您必须向这些最终客户提供充足的服务，包括恰当支持服务产品提供描述定义的快速响应一二级支持。

*机密信息。*您不得将我们提供给您的定性为机密的信息或通过周围环境您可以合理视为机密的信息披露给第三方。您仅能出于促销、出售和支持产品的目的在内部使用该信息。任何其他使用或披露需获得我们事先书面同意（可通过电子邮件获得）。

期限

参与计划的期限为十二个月，从我们通知您账户已激活之日起。如果在期限结束时注册，您的参与将自动延展十二个月。您或我们可在任何时候提前 30 天书面通知对方无理由终止您的参与，不承担任何责任。在终止前应承担的任何义务，如保密义务，应在终止后继续有效。在通知您存在违约后，参与立即中止，直到该违约行为得到纠正。终止您参与计划后，授予您的所有权利和收益应立即终止，但终止不能消除您已获得的任何收益，除非终止是由您违反本协议或计划的条款引起的。

遵守法律

您必须遵守适用于您的业务（包括产品的营销和出售）的所有法律。您必须遵守《美国海外反腐败法》和其他司法管辖区有关产品的类似法律。您不得直接或间接出口或再出口任何技术、产品合并技术或相关信息到美国政府的任何机构已禁止该等出口或再出口的国家，除非您已获得出口许可或其他的政府批准（如有）。就您未遵守法律引起的或与之相关的针对我们的索赔，您应对我们进行赔偿。

准据语言和法律

我们 Big Dog 的转售商遍布全球，但是为了管理本计划，我们需要一套通用的规则。所以尽管我们提供本协议的多语种译本，但是应以英语版为准，且本协议应以加州法律为准据，不考虑法律原则的冲突。您必须将本协议引起或与之相关的诉讼或程序提交给美国加州北区的联邦法庭或加州圣克拉拉县的加州法庭。您不可撤销地服从我们提交诉讼的法院的司法管辖权及审判地，尽管您同意该等法庭作出的判决可在您所在的当地司法区执行。本协议不适用《联合国国际货物销售合同公约》。

其他条款

双方是独立订约人。在任何情况下，您均不可被视为优科的代理人或代表，您也不得将自己树立成优科的代理人或代表。您无权代表我们作出任何承诺或达成协议。如果我们合理相信您作出的声明或您的业务实践产生误导或存在欺诈，您应在收到我们通知后立即解决。各方仅负责计划中各自的成本和费用。

您不得向任何第三方通过法律操作或其他方法转让或出让本协议，任何该等企图均无效。本协议及其中提及的其他条款，连同您与我们达成的保密协议，代表双方就该计划的完整协议，取代双方之前对协议标的一切口头或书面交流。经双方授权代表的书面签署，本协议方可修改。

责任限制

您并非根据本协议向我们采购产品。因此，我们对本协议就产品引起或与之相关的索赔不承担任何责任，包括对您营销、出售或使用产品的保证、产品责任或知识产权侵权。

在任何情况下，任一方均不对另一方承担由本协议引起的如下责任：任何再次采购的成本、利润或收益损失或其他特殊、意外、随附损害，即使各方已被告知可能出现该类损失或损害。本段条款不适用于您对标志、机密和法律合规的义务。